AUDIOLINE

Schnurloses digitales DECT-Telefon
Cordless digital DECT telephone

Bedienungsanleitung
Operating Instructions

D

GB

EURO 100

AUDIOLINE

Euro 100

Bedienungsanleitung 3

Operating Instructions 23

Vous trouverez le mode d'emploi en français sur Internet www.audioline.de

Le istruzioni per l'uso in italiano sono disponibili sul nostro sito Internet www.audioline.de

De Nederlandse gebruiksaanwijzing vindt u op de website: www.audioline.de

Instrukcja obsługi w wersji polskiej dostępna jest na naszej stronie internetowej pod adresem www.audioline.de

D

A magyar nyelvű használati útmutató a www.audioline.de internetoldalon található.

El manual de instrucciones en español lo puede encontrar en Internet en www.audioline.de

- Inhaltsverzeichnis -

1	Sicherheitshinweise	4
2	Bedienelemente	6
3	Schnellstart	7
4	Display	9
5	Telefonieren	10
6	Telefon einstellen	13
7	Besondere Funktionen	17
8	Fehlerbeseitigung	19
9	Wichtige Informationen	21
10	Stichwortverzeichnis	23

D

1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

1.2 Aufstellungsort

Das Telefon ist für den Betrieb in Innenäumen mit einem Temperaturbereich von 10˚C bis 30˚C ausgelegt. Die Basisstation darf nicht in Feuchträumen wie Bad oder Waschküche aufgestellt werden. Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Stellen Sie die Basisstation mit einem Abstand von 1 m zu anderen elektronischen Geräten auf, da es sonst zu gegenseitiger Störung kommen kann.

Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

1.3 Netzteil

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon zerstören können. Sie dürfen den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperren.

1.4 Telefonanschlusskabel

Achten Sie beim Austauschen des mitgelieferten Telefonanschlusskabels auf die identische Steckerbelegung.

1.5 Aufladbare Akkus

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer und tauchen Sie sie nicht ins Wasser.

1.6 Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, welches ohne eine externe Stromversorgung arbeitet.

1.7 Nebenstellenanlagen

Sie können das Telefon an einer Nebenstellenanlage anschließen. Es kann **nicht** garantiert werden, dass das Telefon an jeder Nebenstellenanlage funktioniert.

1.8 Hinweis für medizinische Geräte

Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Eine Beeinflussung von Herzschrittmachern kann nicht völlig ausgeschlossen werden. DECT-Telefone* können in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.

1.9 Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Die Gummifüße der Basisstation sind nicht gegen alle Reinigungsmittel beständig.

1.10 Entsorgung

Sie sind gesetzlich zur sachgerechten Entsorgung von Gebrauchsgütern verpflichtet. Das nebenstehende Symbol auf Ihrem Telefon bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind.

Elektrische oder elektronische Geräte entsorgen Sie bei einer Sammelstelle eines geeigneten Entsorgungsträgers.

Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

D

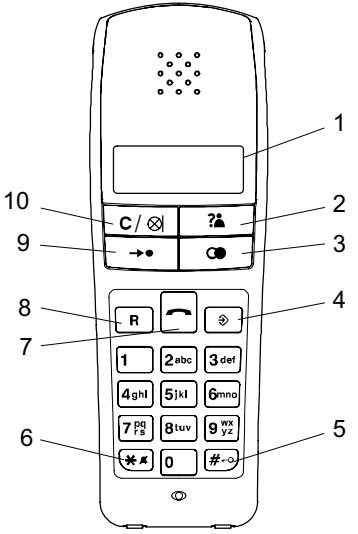
* DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elephone = Standard für kabellose Telefone.

2 Bedienelemente

Die Tasten werden in dieser Bedienungsanleitung mit einer einheitlichen Kontur abgebildet. Abweichungen von Tastensymbolen Ihres Telefons gegenüber den hier abgebildeten Tastensymbolen sind möglich.

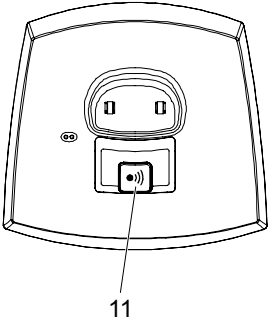
2.1 Mobilteil

1 Display
2 Anrufliste
3 Wahlwiederholung
4 Programmiertaste
5 Tastensperre
6 Tonruf Ein / Aus
7 Gesprächstaste
8 R-Taste
9 Kurzwahltaste
10 Löschen / Stumm



2.2 Basisstation

11 Paging-Taste (Mobilteil suchen)



D

3 Schnellstart

3.1 Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

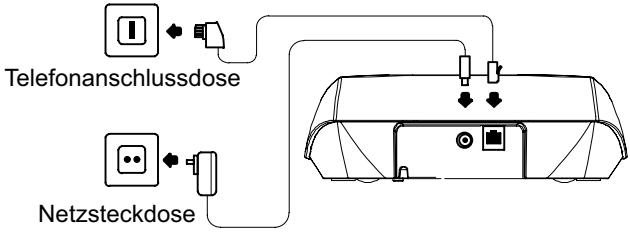
3.2 Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

eine Basisstation mit Netzteil	ein Telefonanschlusskabel
ein Mobilteil mit Gürtelclip	zwei Akkus
eine Bedienungsanleitung	

3.3 Basisstation anschließen

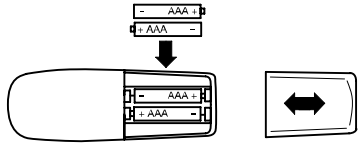
Schließen Sie die Basisstation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil sowie das beigefügte Telefonanschlusskabel.



D

3.4 Akkus einsetzen

Legen Sie die Akkus in das geöffnete Batteriefach ein. Verwenden Sie nur Akkus des Typs AAA Ni-MH 1,2 V. Achten Sie auf die richtige Polung! Schließen Sie das Batteriefach.



3.5 Akkus aufladen

Stellen Sie das Mobilteil bei der ersten Inbetriebnahme für mindestens 14 Stunden auf die Basisstation. Das Mobilteil erwärmt sich beim Laden. Dies ist normal und ungefährlich. Laden Sie das Mobilteil nicht mit fremden Aufladegeräten. Bei nicht richtig geladenen Akkus kann es zu Fehlfunktionen des Telefons kommen. Der aktuelle **Akkuladezustand** wird im Display angezeigt:

Voll	Halb	Leer

D

4 Display

Das Display zeigt Ihnen alle wichtigen Funktionen mit verschiedenen Symbolen und Meldungen an.

Symbol	Beschreibung
	Blinkend: Sie verlieren die Verbindung zur Basisstation. Dauerhaft: Die Verbindung zur Basisstation ist gut.
	Sie führen ein Gespräch.
	Das Mikrofon ist ausgeschaltet.
	Der Tonruf ist ausgeschaltet.
	Die Tastensperre ist eingeschaltet.
	Es sind neue Einträge in der Anrufliste.
	Zeigt den aktuellen Akkuladezustand an.
- 1 -	Interne Rufnummer des Mobilteils. Das interne Telefonieren ist nur in der “Bundle Version” möglich.

5 Telefonieren

5.1 Darstellungen und Schreibweisen

	Nummern eingeben
2 sec [*/🔕]	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
1 bis 10 x [●]	Abgebildete Taste zwischen 1 und 10 mal drücken
(( ))	Tonsignalisierung am Mobilteil
	Mobilteil aus der Basisstation nehmen
	Mobilteil in die Basisstation stellen
[2,3] oder [⊠]	Text oder Symbole im Display

5.2 Anrufe entgegennehmen

(( )), [ ] oder	Gespräch annehmen
[ ] oder	Gespräch beenden

5.3 Zwei Anrufe entgegennehmen

Sie werden durch Signaltöne darauf hingewiesen **(Anklopfen)**, dass während des Telefonierens ein weiterer Anruf eingeht. Sie können zwischen beiden Gesprächspartnern hin- und herwechseln.

[R], [2]	Gesprächspartner wechseln

Achtung: Die Rufnummernanzeige, das Halten von Gesprächen und das Anklopfen sind Mehrwertdienste Ihres Netzbetreibers. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen.

Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Mehrwertdiensten einstellen müssen.

D

5.4 Anrufe führen

	Rufnummer eingeben (max. 18 Stellen)
C	Bei Falscheingabe letzte Stelle löschen
☎	Rufnummer wählen

Sie können auch zuerst die Gesprächstaste ☎ drücken und erhalten damit das Freizeichen. Die eingegebenen Ziffern Ihrer gewünschten Rufnummer werden sofort gewählt. Eine Korrektur einzelner Ziffern der Rufnummer ist bei dieser Form des Gesprächaufbaus nicht möglich.

5.5 Zwei Anrufe führen

Während eines Gesprächs können Sie eine zweite Rufnummer wählen. Der erste Gesprächspartner wird gehalten, während Sie mit dem anderen Gesprächspartner sprechen. Sie können manuell eine Rufnummer über das Zahlenfeld eingeben. Sie können dann zwischen beiden Gesprächspartnern hin- und herwechseln.

R	Während des Gesprächs drücken
	Rufnummer manuell eingeben
R, 2	Gesprächspartner wechseln

5.6 Wahlwiederholung

Ihr Telefon speichert die 10 zuletzt gewählten Rufnummern in einer Wahlwiederholungsliste ab.

1 bis 10 x ●, ☎	Wahlwiederholungsliste öffnen, Rufnummer auswählen und Verbindung herstellen

5.7 Verpasste Anrufe zurückrufen

Ihr Telefon speichert 10 verpasste Anrufe in einer Anrufliste ab.

1 bis 10 x ?, ☎	Anrufliste öffnen, Rufnummer auswählen und Verbindung herstellen

5.8 Mikrofon im Mobilteil stummschalten

Sie können während eines Telefongesprächs das Mikrofon des Mobilteils aus- und einschalten.

C ⊠	Drücken zum Einschalten
C	Drücken zum Ausschalten

5.9 Tastensperre

Bei eingeschalteter Tastensperre können eingehende Anrufe wie gewohnt entgegengenommen werden.

2 sec #/⊶	Drücken zum Einschalten
2 sec #/⊶	Drücken zum Ausschalten

5.10 Tonrufmelodie des Mobilteils

Sie können die Tonrufmelodie am Mobilteil ausschalten.

2 sec */🔔	Drücken zum Ausschalten
2 sec */🔔	Drücken zum Einschalten

5.11 Einstellen der Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke in 3 Stufen anpassen.

⇳, 1 bis 3, ⇳	Lautstärke anpassen

5.12 Anzeige der Gesprächsdauer

Nach dem Beenden eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Minuten und Sekunden angezeigt.

5.13 Paging von der Basisstation zum Mobilteil

Drücken Sie an der Basisstation die Paging-Taste •)), um für 60 Sekunden die Rufsignale des Mobilteils zu hören. Drücken Sie erneut die Paging-Taste •)) oder die Gesprächstaste ✆ am Mobilteil, um die Funktion vor Ablauf der 60 Sekunden zu beenden.

D

6 Telefon einstellen

6.1 Tonruflautstärke

Sie können die Tonruflautstärke in drei Stufen einstellen.

[⇨], [6]	Programmierung starten
2,3	Aktuelle Einstellung wird angezeigt
[1] bis [3], [⇨]	Tonruflautstärke auswählen und bestätigen

6.2 Tonrufmelodie

Sie können zwischen sechs verschiedenen Tonrufmelodien wählen.

[⇨], [5]	Programmierung starten
2,6	Aktuelle Einstellung wird angezeigt
[1] bis [6], [⇨]	Tonrufmelodie auswählen und bestätigen

6.3 Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke in drei Stufen einstellen.

[⇨], [4]	Programmierung starten
2,3	Aktuelle Einstellung wird angezeigt
[1] bis [3], [⇨]	Hörerlautstärke auswählen und bestätigen

6.4 Kurzwahl

Sie können die zehn Zahlentasten mit einer Kurzwahl belegen.

6.4.1 Kurzwahltasten belegen

[⇨]	Programmierung starten
1 bis 10 x [→•]	Kurzwahltaste auswählen
, [⇨]	Rufnummer eingeben und bestätigen

6.4.2 Rufnummer über Kurzwahl wählen

1 bis 10 x [→•], [✆]	Rufnummer auswählen und Verbindung herstellen

6.4.3 Löschen aller Kurzwahltasten

[⇨], [0], [→•], [⇨]	Belegung der Kurzwahltasten löschen

D

6.5 Babycall

Mit dieser Funktion haben Sie die Möglichkeit, eine bestimmte Rufnummer zu speichern, die bei Betätigen einer beliebigen Taste (außer [⇔]) automatisch angerufen wird.

6.5.1 Babycall-Rufnummer speichern

[⇔], [3]	Programmierung starten
📖, [⇔]	PIN-Code eingeben und bestätigen
📖, [⇔]	Rufnummer eingeben und bestätigen

6.5.2 Babycall ein -, ausschalten

Je nach Einstellung wird der Babycall ein - oder ausgeschaltet. Ist der Babycall eingeschaltet, wird die gespeicherte Rufnummer im Display angezeigt. Der Babycall kann nur eingeschaltet werden, wenn vorher eine Babycall-Rufnummer gespeichert wurde (siehe Kapitel 6.5.1).

[⇔], [2]	Programmierung starten
📖, 2 x [⇔]	PIN-Code eingeben und bestätigen

6.6 Externe Anrufbeantworter

Wenn Ihr Netzbetreiber einen externen Anrufbeantworter für Sie bereitstellt, können Sie die Taste [1] mit der Rufnummer des externen Anrufbeantworters belegen.

Der externe Anrufbeantworter ist ein optionaler Service Ihres Netzbetreibers. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen.

6.6.1 Rufnummer des externen Anrufbeantworters speichern

[⇔], [8]	Programmierung starten
📖, [⇔]	PIN-Code eingeben und bestätigen
📖, [⇔]	Rufnummer eingeben und bestätigen

6.6.2 Externen Anrufbeantworter abfragen

2 sec [1]	Verbindung zum externen Anrufbeantworter herstellen

6.7 Flash-Zeit

Sie können die R-Taste mit sieben unterschiedlichen Flashzeiten belegen, um Funktionen in Nebenstellenanlagen oder Mehrwertdienste Ihres Netzbetreibers zu nutzen.

Folgende Flash-Zeiten stehen Ihnen zur Verfügung: 1= 80 ms, 2= 100 ms, 3= 120 ms, 4= 180 ms, 5= 250 ms, 6= 300 ms, 7= 600 ms

[⇔], [R]	Programmierung starten
[2,7]	Aktuelle Einstellung wird angezeigt
[1] bis [7], [⇔]	Flash-Zeit auswählen und bestätigen

6.8 Tastenton ein -, ausschalten

Bei jedem Tastendruck wird ein Ton vom Mobilteil wiedergegeben.

Je nach Einstellung wird der Tastenton ein - oder ausgeschaltet.

[⇔], [7], [⇔]	Tastenton ein -, auschalten

6.9 PIN-Code ändern

Der PIN-Code besteht aus vier Zahlen. Die Werkseinstellung des PIN-Codes ist ”0000”. Wenn Sie den PIN-Code ändern, bewahren Sie den neuen PIN-Code gut auf. Sollten Sie den PIN-Code vergessen oder verloren haben, wenden Sie sich an unsere Service-Hotline (siehe Kapitel 8).

[⇔], [1]	Programmierung starten
[0000], [⇔]	PIN-Code eingeben und bestätigen
[0000], [⇔]	Neuen PIN-Code eingeben und bestätigen
[0000], [⇔]	Neuen PIN-Code erneut eingeben und bestätigen

D

6.10 Werkseinstellungen wiederherstellen

[⌂], [9]	Programmierung starten
[0000], [⌂]	PIN-Code eingeben und bestätigen

Folgende Einstellungen werden wiederhergestellt:

Mobilteil		**Basisstation**	
Tonruflautstärke:	3	PIN-Code:	0000
Tonrufmelodie:	1	Flash-Zeit:	100 ms
Hörerlautstärke:	2	Anrufliste:	leer
Tastenton:	Ein	Wahlwiederholungsliste:	leer
Tastensperre:	Aus	Kurzwahlspeicher:	leer

7 Besondere Funktionen

7.1 Wahlverfahren

Sie können Ihr Telefon sowohl an den analogen Vermittlungsstellen (Impuls-Wahlverfahren / 2) als auch an den neuen digitalen Vermittlungsstellen (Ton-Wahlverfahren / 1) betreiben.

[⇳], [✱], [1] oder [2], [⇳] Wahlverfahren auswählen

7.1.1 Temporäre Tonwahl

Können Sie Ihr Telefon nur mit dem Impuls-Wahlverfahren betreiben, brauchen Sie nicht auf die Vorteile des Ton-Wahlverfahrens (z. B.: Abfrage eines Anrufbeantworters im Telefonnetz) zu verzichten. Während einer bestehenden Verbindung können Sie vorübergehend zum Ton-Wahlverfahren wechseln.

1 sec [✱] Während des Gesprächs drücken

Nach Gesprächsende wird wieder automatisch auf das Impuls-Wahlverfahren zurückgeschaltet.

7.2 Wahlpause manuell eingeben

Sie können nach der Amtskennziffer **manuell** eine **Wahlpause** einfügen, um direkt weiter wählen zu können, ohne das Freizeichen abzuwarten.

2 sec [0] Wahlpause einfügen

Nach der Amtskennziffer wartet Ihr Telefon für 3 Sekunden mit dem Wählen der eigentlichen Rufnummer.

7.3 R-Taste an Nebenstellenanlagen

Ist Ihr Telefon über eine Nebenstellenanlage angeschlossen, können Sie über die R-Taste [R] alle Möglichkeiten, wie z. B. Anrufe weiterleiten, automatischen Rückruf, nutzen. An einer Nebenstellenanlage wird eine Flash-Zeit von 100 ms benötigt. Ob Ihr Telefon an Ihrer Nebenstellenanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde.

7.4 R-Taste und Mehrwertdienste

Ihr Telefon unterstützt die wichtigsten Mehrwertdienste Ihres Netzbetreibers (z. B. Makeln, Anklopfen, Dreier-Konferenz). Die R-Taste [R] können Sie bei der Verwendung der Mehrwertdienste nutzen. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Mehrwertdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

7.5 Rufnummernanzeige (CLIP)

Die Rufnummernanzeige ist ein optionaler Service Ihres Netzbetreibers. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen.

Wenn diese Funktion an Ihrer Telefonleitung zur Verfügung steht, zeigt Ihnen das Display bereits die Rufnummer des Anrufers, wenn das Telefon klingelt. Hat der Anrufer das Übertragen seiner Rufnummer unterdrückt, zeigt das Display eine entsprechende Meldung.

8 Fehlerbeseitigung

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Hotline unter Tel. 0180 5 00 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Fehler	Lösungen
Kein Telefongespräch möglich	- Die Telefonleitung ist nicht korrekt angeschlossen oder gestört. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. - Testen Sie mit einem anderen Telefon, ob Ihr Telefonanschluss in Ordnung ist. - Das Netzteil ist nicht eingesteckt oder es liegt ein totaler Stromausfall vor. - Die aufladbaren Akkus sind leer oder defekt. - Sie haben sich zu weit von der Basisstation entfernt.
Verbindung abgehackt, fällt aus	- Sie haben sich zu weit von der Basisstation entfernt. - Falscher Aufstellungsort der Basisstation.
Keine Wahl möglich	- Wahlverfahren falsch eingestellt.
Das System reagiert nicht mehr oder befindet sich in einem undefinierten Zustand	- Setzen Sie alle Funktionen in den Werkszustand zurück. - Ziehen Sie kurzzeitig das Netzteil aus der Steckdose.
Das Mobilteil schaltet sich von selbst ab	- Stellen Sie das Mobilteil für 14 Stunden auf die Basisstation. Erneuern Sie die aufladbaren Akkus.

- Fehlerbeseitigung -

Fehler	Lösungen
Nach einer Aufladezeit von 14 Stunden zeigt das Display unverändert das Symbol	- Die aufladbaren Akkus sind leer oder defekt. - Stellen Sie das Mobilteil richtig auf die Basisstation. Reinigen Sie die Kontaktflächen am Mobilteil und an der Basisstation mit einem weichen, trokkenen Tuch.
Display-Anzeige dunkel	- Verursacht durch direkte Sonnenbestrahlung. Lassen Sie das Mobilteil abkühlen.
Die Rufnummernanzeige (CLIP) funktioniert nicht	- Die Rufnummernanzeige ist ein optionaler Service Ihres Netzbetreibers. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen. - Der Anrufer hat das Übertragen seiner Rufnummer unterdrückt.

9 Wichtige Informationen

9.1 Technische Daten

Merkmal	Wert
Standard	DECT
Stromversorgung	Eingang: 220/230 V, 50 Hz Ausgang: 6 V, 300 mA
Reichweite (Außen / Innen)	300 m / 50 m
Standby	bis zu 100 h
Max. Gesprächsdauer	bis zu 10 h
Aufladbare Standard-Akkus	2 x 1.2 V, Größe: AAA
Wahlverfahren	Ton-Wahlverfahren Impuls-Wahlverfahren
Zulässige Umgebungstemperatur	10˚C bis 30˚C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	20% bis 75%
Flash-Funktion	80, 100, 120, 180, 250, 300, 600 oder 800 ms

DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elephone = Standard für kabellose Telefone.

9.2 Garantie

AUDIOLINE - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.
Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.
Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE - Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

D

9.3 Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie: CE
1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.
Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

10 Stichwortverzeichnis

A

Akkuladezustand, 8
Akkus aufladen, 8
Akkus einsetzen, 8
Anklopfen, 10
Anrufe entgegennehmen, 10

B

Babycall, 14
Basisstation anschließen, 7
Bedienelemente, 6
Besondere Funktionen, 17

D

Darstellungen, 10
Display, 9

E

Externe Anrufbeantworter, 14

F

Fehlerbeseitigung, 19
Flash-Zeit, 15

G

Garantie, 22
Gesprächsdauer, 12

H

Hörerlautstärke, 12, 13

K

Konformitätserklärung, 22
Kurzwahl, 13

M

Mehrwertdienste, 18
Mikrofon stummschalten, 12

N

Nebenstellenanlagen, 17

P

Paging, 12
PIN-Code, 15

R

R-Taste, 15, 17
Rufnummernanzeige, 18

S

Schreibweisen, 10
Sicherheitshinweise, 4

T

Tastensperre, 12
Tastenton, 15
Technische Daten, 21
Telefonieren, 10
Temporäre Tonwahl, 17
Tonruflautstärke, 13
Tonrufmelodie, 12, 13

V

Verpackungsinhalt, 7

W

Wahlpause manuell eingeben, 17
Wahlverfahren, 17
Wahlwiederholung, 11
Werkseinstellungen, 16

- Contents -

1	Safety Information	26
2	Operating Elements	28
3	Starting Up	29
4	Display	31
5	Making calls	32
6	Setting Up the Telephone	35
7	Special Functions	39
8	Troubleshooting	41
9	Important Information	43
10	Index	45

1 Safety Information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

1.1 Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

1.2 Installation location

The telephone is designed for use indoors in rooms with a temperature range from 10 ˚C to 30 ˚C. The base station should not be used in rooms exposed to moisture, such as bathrooms or laundries. Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight. Position the base station with a distance of 1 m to other electronic devices or there is a risk of mutual disturbance.

Do not use the handset in potentially explosive areas.

1.3 Power supply

Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could destroy the telephone. Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

1.4 Telephone connection cable

If the telephone connection cable supplied needs to be replaced, ensure the pin assignment is identical on the new one.

1.5 Rechargeable batteries

Do not throw batteries into a fire or immerse them in water.

1.6 Power failure

The telephone cannot be used to make calls in the event of a power failure. Always keep a cord connected telephone which operates without an external power supply available in case of emergency situations.

GB

1.7 Private branch exchanges

The telephone can be connected to a private branch exchange. There is **no** guarantee that the telephone will work on every private branch exchange.

1.8 Notes on medical equipment

Never use the telephone in the vicinity of medical equipment. It cannot be fully ruled out that they will not affect heart pacemakers. DECT* telephones can cause an unpleasant humming sound in hearing aids.

1.9 Cleaning and upkeep

Clean the housing surfaces with a soft, fluff-free cloth. Never use cleaning agents or solvents. The rubber footpads on the base station are not resistant to all cleaning agents.

1.10 Disposal

You are legally obliged to dispose of consumable goods according to the applicable laws. The adjacent symbol on the telephone indicates that electrical and electronic apparatus and batteries no longer required must be disposed of separate from domestic waste.

Electrical and electronic devices must be disposed of at a suitable collection point provided by the public waste authorities.

Batteries must be disposed of at the point of sale or at the appropriate collection points provided by the public waste authorities.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

GB

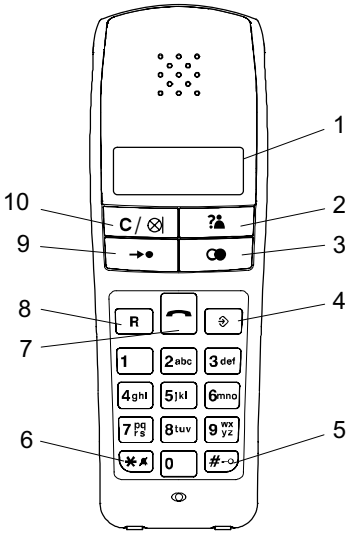
* DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elephone = Standard for cordless telephones.

2 Operating Elements

The buttons in this operating manual are depicted with a uniform contour. Variations in the symbols on the telephone buttons compared to those depicted here are possible.

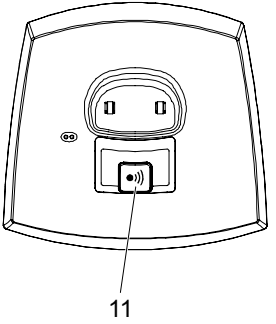
2.1 Handset

1 Display
2 Calls log
3 Redialling button
4 Programming button
5 Key lock
6 Ringing tone on/off
7 Call button
8 R-button
9 Quick Dial button
10 Delete / Mute



2.2 Base station

11 Paging button (locate handset)



3 Starting Up

3.1 Safety information

Caution: It is essential to read the Safety Information in Chapter 1 before starting up.

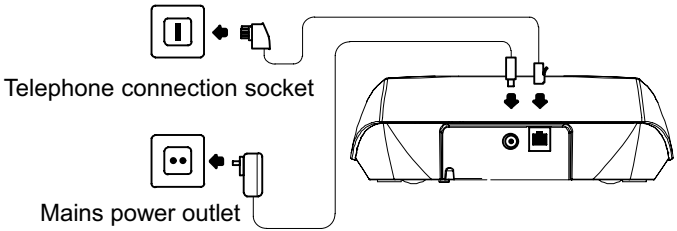
3.2 Checking the contents of the package

The package contains:

a base station with power adapter plug	a telephone connection cable
a handset with belt clip	two rechargeable batteries
an operating manual	

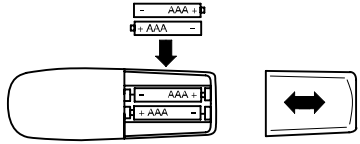
3.3 Connecting the base station

Connect the base station as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adapter plug and telephone connection line supplied.



3.4 Inserting the batteries

Insert the ”AAA” rechargeable batteries in the open battery compartment. Only use rechargeable batteries of the type AAA Ni-MH 1.2 V. Pay attention to correct polarity. Close the battery compartment cover.



3.5 Charging the batteries

Before the handset is used for the first time, insert it in the base station for at least 14 hours. The handset warms up during the charging process. This is normal and does not represent a risk. Do not charge the handset with charging units from other manufacturers. Failure to charge the batteries properly can lead to telephone malfunction. The current **battery charge status** is indicated on the display:

Full	Half empty	Empty

4 Display

The display indicates all the important functions by means of various icons and messages.

Icon	Description
	Flashing: The connection to the base station is poor. Continuously: The connection to the base station is good.
	A call is currently being made.
	The microphone is switched off.
	The ringing tone has been switched off.
	The key lock function is switched on.
	There are new entries in the calls list.
	Indicates the current battery charge status.
- 1 -	Internally assigned call number of the handset. The internal call number is only relevant in the “Bundle Version”.

GB

5 Making calls

5.1 Display and explanation of operation sequences

	Enter numbers
2 sec [*/🔕]	Press the button depicted for 2 seconds
1x to 10x [●]	Press the button depicted between one and ten times
(( ))	Acoustic signal on the handset
	Remove the handset from the base station
	Place the handset in the base station
[2,3] or [⊠]	Text or icon in the display

5.2 Taking a call

(( )), [ ] or	Take the call
[ ] or	End the call

5.3 Answering two calls

You will hear acoustic signals **(call waiting)** if a second call is received while you are talking on the telephone. It is possible to switch between the two callers.

[R], [2]	Switch to other caller

Caution: The functions for phone number display, holding calls and call waiting are supplementary services offered by your telephone network provider. Contact your network provider for further information.

Please contact your telephone network provider regarding which Flash time must be set to use the supplementary services.

GB

5.4 Making a call

	Enter the phone number (max. 18 digits)
C	Delete the last digit if incorrect
	Dial the phone number

It is also possible to press the Call button first to obtain the dialling tone for an outside line. The phone number then entered is dialled immediately. It is not possible to correct wrong digits individually using this dialling procedure.

5.5 Making two calls

It is possible to dial a second number while making a call. The first caller is put on hold while you converse with the second person called. A scond phone number can be entered using the numeric key pad. It is possible to switch between the two callers.

R	Press the button during the call
	Enter the phone number manually
R, 2	Switch to other caller

5.6 Redialling

The telephone stores the last ten numbers dialled in a redialling list.

1x to 10x ,	Open the redialling list, select a phone number and connect

5.7 Calling back missed numbers

The telephone stores the last ten numbers not taken in a calls log.

1x to 10x ?,	Open the calls list, select a phone number and connect

5.8 Muting the microphone in the handset

The microphone in the handset can be activated and deactivated during a telephone conversation.

C	Press the buttons to activate the function
C	Press the button to deactivate the function

GB

5.9 Key lock

Calls can still be taken in the normal way even when the key lock function is activated.

2 sec [0¬/#] [O⊸]	Press the buttons to activate the function
2 sec [0¬/#]	Press the buttons to deactivate the function

5.10 Handset ringing melody

The ringing melody on the handset can be deactivated.

2 sec [*/🔕] [🔕]	Press the buttons to deactivate the function
2 sec [*/🔕]	Press the button to activate the function

5.11 Adjusting the receiver volume

The volume can be adjusted to one of 3 settings during a call.

[◈], [1] to [3], [◈]	Adjust the volume

5.12 Talk time display

When you have finished a call, its duration is displayed in hours, minutes and seconds.

5.13 Paging the handset from the base station

Press the Paging button [•)))] on the base station; the handset rings for 60 seconds. Press the Paging button [•)))] or Call button [✆] on the handset to end the function before the 60 seconds has expired.

GB

6 Setting Up the Telephone

6.1 Ringing volume

The ringing volume can be set to one of three different volume levels.

[⌂], [6]	Enable programming mode
2.3	The current setting is shown
[1] to [3], [⌂]	Select and confirm a ringing tone volume

6.2 Ringing melody

There are six different melodies available for selection.

[⌂], [5]	Enable programming mode
2.6	The current setting is shown
[1] to [6], [⌂]	Select and confirm a ringing melody

6.3 Receiver volume

The receiver volume can be set to one of three different volume levels.

[⌂], [4]	Enable programming mode
2.3	The current setting is shown
[1] to [3], [⌂]	Select and confirm a receiver volume

6.4 Quickdial

Each of the ten numeric keys can be assigned a quickdial number.

6.4.1 Assigning quickdial numbers

[⌂]	Enable programming mode
1x to 10x [→•]	Select a quick dial button
, [⌂]	Enter and confirm a phone number

6.4.2 Dialling a quickdial number

1x to 10x [→•], [✆]	Select a number and connect

6.4.3 Clearing all quickdial numbers

[⌂], [0], [→•], [⌂]	Remove the numbers assigned to the quickdial buttons

GB

6.5 Touch & dial

Use this function to store a set phone number that will be dialled when any button (except [⇔]) is pressed.

6.5.1 Saving a touch & dial number

[⇔], [3]	Enable programming mode
🔢, [⇔]	Enter the PIN code and confirm
🔢, [⇔]	Enter and confirm a phone number

6.5.2 Touch & dial on/off

Select a setting to enable or disable the Touch & Dial function. If it is enabled, the saved phone number is shown on the display. The Touch & Dial function can only be switched on when a Touch & Dial number has been stored beforehand (refer to chapter 6.5.1).

[⇔], [2]	Enable programming mode
🔢, 2 x [⇔]	Enter the PIN code and confirm

6.6 External answering machines

Assuming your telephone network provider makes an external answering machine available to you, the phone number for calling the external answering machine can be assigned to key [1].

The external answering machine is an optional service from the network provider. Contact your network provider for further information.

6.6.1 Saving the phone number of the external answering machine

[⇔], [8]	Enable programming mode
🔢, [⇔]	Enter the PIN code and confirm
🔢, [⇔]	Enter and confirm a phone number

6.6.2 Phoning the external answering machine

2 sec [1]	Connect to the external answering machine

GB

6.7 Flash time

The R button can be assigned one of seven different Flash times in order to be able to use functions in private branch exchanges or supplementary services offered by your telephone network provider.

The following Flash times are available: 1= 80 ms,
2= 100 ms, 3= 120 ms, 4= 180 ms, 5= 250 ms, 6= 300 ms, 7= 600 ms

[⇔], [R]	Enable programming mode
2,7	The current setting is shown
[1] to [7], [⇔]	Select and confirm a Flash time

6.8 Key tone on/off

An acoustic signal is issued each time a button on the handset is pressed.

Changing the setting enables or disables the key tone.

[⇔], [7], [⇔]	Press to enable or disable the key tone

6.9 Change PIN code

The PIN code is comprised of four digits. The default setting of the PIN code is ”0000”. If you change a PIN code, keep a note of the new PIN code in a safe place. In case you forget or lose your PIN code, please contact our Service Hotline (refer to Chapter 8).

[⇔], [1]	Enable programming mode
[0000], [⇔]	Enter the PIN code and confirm
[0000], [⇔]	Enter the new PIN code and confirm
[0000], [⇔]	Enter the new PIN code again and confirm

GB

6.10 Restoring the default settings

[⇨], [9]	Enable programming mode
[0000], [⇨]	Enter the PIN code and confirm

The following settings are restored:

Handset		**Base station**	
Ringing volume:	3	PIN code:	0000
Ringing melody:	1	Recall time:	100 ms
Receiver volume:	2	Calls log:	Empty
Key tone:	On	Redialling list:	Empty
Key lock:	OFF	Quickdial memory:	Empty

7 Special Functions

7.1 Dialling mode

The telephone can be operated in new, digital exchanges (TONE / 2) as well as analogue exchanges (PULSE / 1).

[⇳], [✱], [1] or [2], [⇳] Setting the dialling mode

7.1.1 Temporary tone dialling

If you only operate the telephone using the PULSE dialling mode, you can still make use of the advantages of the TONE dialling mode (e.g.: remote access of the answering machine in the conventional telephone network). You can temporarily switch to Tone dialling when a connection has already been made.

1 sec [✱] Press the button when a connection has been established

When the call is ended, the equipment automatically switches back to Pulse dialling.

7.2 Entering a dialling pause manually

It is possible to insert a **dialling pause manually** after the number for an outside line to be able to continue dialling directly without waiting for the dialling tone.

2 sec [0] Insert dialling pause

After dialling the number for the outside line, the telephone waits 3 seconds
before dialling the actual phone number.

7.3 R button on private branch exchanges

If the telephone is connected to a private branch exchange, all the functions associated with the R button [R] such as transferring calls, automatic call back, etc., can be used. When used on a private branch exchange, a Flash time of 100 ms must be set. The dealer where you purchased the exchange can provide information as to whether the telephone will work properly with the exchange.

GB

7.4 R button and Supplementary services

Your telephone supports the most important supplementary services provided by your telephone network provider (e.g. brokering, call waiting, three-way conferencing, etc.). The R button [R] can be used when implementing these functions. Please contact your telephone network provider regarding which Flash time must be set to use the supplementary services. Please contact your telephone network provider with regard to enabling these functions.

7.5 Call number display (CLIP)

The caller number display function is an optional service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information.

If this function is provided by your telephone service, the number of the caller appears in the display when the telephone rings. If the caller has suppressed transmission of his phone number, the corresponding message appears in the display.

8 Troubleshooting

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first. In the case of technical problems, contact our Hotline, tel. 0180 5 00 13 88 (Telekom costs at time of going to print: 12 ct/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

Faults	Corrective measures
No telephone calls possible	- The telephone line is not connected properly or is defective. Only use the telephone connection cable supplied. - Test whether the telephone connection is in order by using another telephone. - The power adaptor plug is not plugged in or there is a complete power failure. - The rechargeable batteries are empty or defective. - The handset is too far from the base station.
Connection is disturbed or cut off	- The handset is too far from the base station. - The base station is in an unsuitable location.
The system no longer responds or is in an undefined state	- Reset all the functions to their default settings. - Disconnect the power adapter plug briefly from the power socket.
The handset switches itself off	- Place the handset in the base station for 14 hours. Replace the rechargeable batteries.

Faults	Corrective measures
Following a charge time of 14 hours, the icon remains unchanged in the display	- The rechargeable batteries are empty or defective. - Place the handset in the base station properly. Clean the contact surfaces on the handset and base station with a soft, dry cloth.
Display is dark	- Caused by exposure to direct sunlight. Allow the handset to cool down.
The caller number display (CLIP) does not function	- The caller number display function is an optional service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information. - The caller has suppressed the transmission of their phone number.

9 Important Information

9.1 Technical data

Feature	Value
Standard	DECT
Power supply	Input: 220/230 V, 50 Hz Output: 6 V, 300 mA
Range (outdoors/indoors)	300 m, 50 m
Standby	Up to 100 h
Max. talk time	Up to 10 h
Rechargeable standard batteries	2 x 1.2 V, size: AAA
Dialling mode	Tone dialling mode Pulse dialling mode
Permissible ambient temperature	10˚C to 30˚C
Permissible relative humidity	20% to 75%
Flash function	80, 100, 120, 180, 250, 300, 600 or 800 ms

GB

DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elephone = Standard for cordless telephones.

9.2 Guarantee

AUDIOLINE equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply where the cause of equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material or production faults which occur during the period of guarantee will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AUDIOLINE device together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet. Two years after the purchase and transfer of our products, claims under the terms of guarantee can no longer be asserted.

9.3 Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: 1999/5/EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE symbol on the device.

CE

GB

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.audioline.de.

10 Index

B

Battery charge status, 30

C

Call number display, 40
Call waiting, 32
Charging the batteries, 30
Connecting the base station, 29

D

Declaration of Conformity, 44
Default settings, 38
Dialling mode, 39
Display, 31, 32

E

Entering a dialling pause manually, 39
Explanations, 32
External answering machines, 36

F

Flash time, 37

G

Guarantee, 44

I

Inserting the batteries, 30

K

Key lock, 34
Key tone, 37

M

Making external calls, 32
Muting the microphone, 33

O

Operating elements, 28

P

Package contents, 29
Paging, 34
PIN code, 37
Private branch exchanges, 39

Q

Quickdial, 35

R

R button, 37, 39
Receiver volume, 34, 35
Redialling, 33
Ringing melody, 34, 35
Ringing volume, 35

GB

S

Safety information , 26
Special Functions, 39
Supplementary services, 40

T

Taking a call, 32
Talk time, 34
Technical data, 43
Temporary tone dialling, 39
Touch & dial, 36
Troubleshooting , 41

- Index -

GB

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE - Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN.

UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE:

0180 500 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min)

AUDIOLINE GmbH
Neuss

Service Hotline 0180 500 13 88
(Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min)
Internet: www.audioline.de - E-mail: info@audioline.de

Version 2.0 - 10.04.2006